

Éjszakai rongálók

Sajnálatos esemény történt július 23-án éjjel Balatonudvari több pontján: a kultúrház előtt, a Kerkápoly út és a 71. számú főút kereszteződésében, valamint a Vászolyi úton.

Egy mulatozó társaság, valószínűleg alkohalmámor hatása alatt, fekete fes-

tékkel megrongált 10–15 db KRESZ- és információs táblát, mellyel jelentős kárt okoztak, és veszélyeztették az arra közlekedők biztonságát.

Vasárnap a rendőrség helyszíni szemlét tartott, majd feljelentést tett ismeretlen tettes ellen, remélem a

nyomozás során kiderül, kik voltak az elkövetők. Az önkormányzat dolgozói a rongálások mérséklése érdekében a lehetőségekhez képest helyreállították a jelzőtáblák jelentős részét, így ismét jól láthatóak, és biztonságosan közlekedhetünk.

Szabó László

Bővül a szelektív hulladékgyűjtők száma

Tapasztalva, hogy a balatonudvari ABC mögött található szelektív hulladékgyűjtő konténerek nem elegendők, a képviselő-testület még

további két konténer beszerzéséről döntött, melyek augusztus elején kihe-lyezésre kerülnek.

Kérjük, a tisztelt lakosságot hogy a

szelektív hulladékgyűjtésnek megfelelően és csak erre a célra használják a tárolókat.

Balatonudvari Önkormányzata

„Balatonudvari”

Hosszas várakozás és több lakos kérésének eleget téve, végre biztonságosabbá válik a Balatonudvarin áthaladó 71. sz. főút közlekedése.

A közútkezelővel egyeztetve, új helyre kerültek a települést jelző

táblák, így a lakott területi közlekedési szakasz hosszabbá és biztonságosabbá válik, hiszen az Akali felől érkező autók 50 km/h sebességgel közelíthetik meg a gyalogosátkelőt és környékét.

Remélem, hogy ezzel is nő az itt közlekedő gyalogosok és kerékpárosok biztonsága!

Köszönet jár *Mórádi Tibornak* segítségéért, aktív közreműködéséért!

Sz. L.

Szezont nyitottunk?

Június végén, nem éppen nyári időben, ismét főztünk, szórakoztunk, sajnos áztunk is együtt, közösen. Ahogy a szezonnyitó napja változatos időt kínált, úgy alakul a nyár is. Várjuk már, nyitnánk már a szezont ismét!

Amikor „hivatalosan” nyitottuk a nyarat 45 csapat verbuválódott össze, hogy marhából valami marha jót készítsen. A Veszprém Megyei Gasztronómiai Társaság szerint ez általában sikerült is, nemcsak sokan, de finomakat főztek vendégeinknek, vendégeiknek a főző csapatok.

A nyertesek közt igazi „udvariakat”,

törzsvendégeket köszönhetünk, íme a poletta:

1. hely: Baradlai család.

2. hely: Udvari Bolondok.

3. hely: Maresz, azaz Meilinger Gézőné, különdíjas a Szalontai család, a Marha Alfa, a Keranc Country Choppers.

Kísérő programjaink közül a délelőtt és az esti ünnepség folyamán átütő sikert arattak gólyalábasaink, de természetesen a hastánc, és a modern táncbemutató is nagy tetszést aratott. Bár ez utóbbit alig sikerült tető alá hozni, mert az eső csak megeredt, csak

megállt, mint ahogy e nap óta oly sokszor...

Tető alá szaladt a Gipsy Band banda is, ebéd után így is remek hangulatú koncerttel szórakoztattak.

Legünnepebb pillanatainkban az esti megnyitón ismét megidéztük az időjárás szellemét, amit talán nem kellett volna, mert azóta sem úgy működik, mint kértük ezt akkor tőle. Programjaink, az Udvari Forगतag elindult, forog, de szezonnyitónk után egy hónappal még mindig lelkesen várjuk a nyarat...

I. Cs.

KÖZMEGHALLGATÁS

Tisztelettel hívunk minden kedves ingatlantulajdonost nyári közmeghallgatásunkra, augusztus 7-én, vasárnap

délelőtt 10 órára a balatonudvari kultúrházba. (Kerkápoly u. 23.)

Meghívottaink: Probió, Rendőrség, E.ON, Polgárőrség

Az önkormányzat beszámolója mellett kérjük észrevételeiket, véleményüket. Önök is osszák meg velünk községünk jövőképeinek alakítása érdekében.

ÉSZAK-BALATONI FŐÉPÍTÉSZI TÁRSULÁS

Székhelye: 8229 Paloznak, Fő u. 10.

Alapító önkormányzatok: Paloznak, Lovas, Balatonudvari, Balatonakali községek önkormányzatai

Társulási Főépítész fogadónapjai:

Lovas és Paloznak községek részére: Minden páros hét csütörtökön 13–16 óráig. Ügyfélfogadás helye: 8228 Lovas, Fő u. 8. Faluház tetőtér.

Balatonakali község részére: Minden páratlan hét szerdán 9–12 óráig. Ügyfélfogadás helye: 8243 Balatonakali, Kossuth u. 17. Polgármesteri Hivatal.

Balatonudvari község részére: Minden páros hét szerdán 9–12 óráig. Ügyfélfogadás helye: 8242 Balatonudvari, Ady E. út 16. Polgármesteri Hivatal.

Kéri Katalin társulási főépítész elérhetőségei: Mobil: 06-30/380-3101. E-mail: foepitesz@paloznak.hu.

Kérjük, hogy az elsőfokú építési hatósághoz benyújtandó dokumentációt benyújtás előtt a fenti időpontokban és elérhetőségeken egyeztetni szíveskedjenek!

Társulási főépítész feladatkörei

1. A település főépítésze (a továbbiakban: Főépítész) a polgármester közvetlen irányítása alatt áll. Végzettsége tekintetében rendelkezik az önkormányzati főépítési tevékenység ellátásának részletes szakmai szabályairól és feltételeiről szóló 9/1998. (IV. 3.) KTM rendelet (a továbbiakban: KTM rendelet) 3. § (2) bekezdésében foglalt képesítéssel.

2. Az önkormányzat az épített környezet elemeinek alakításával és védelmével, továbbá a terület- és településrendezéssel, a terület- és a településfejlesztéssel kapcsolatos egyes feladatait a Főépítész közreműködésével látja el. E kérdésekben a település önkormányzata képviselő-testületének, vagy a polgármester megbízása alapján képviseli az önkormányzatot.

3. A Főépítész készíti elő az épített

környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban Étv. 6. § (6) bekezdése szerint a település önkormányzatának építésügyi feladataival kapcsolatos döntéseit – az építésügyi hatósági tevékenység körébe tartozók kivételével.

4. A Főépítész látja el a település településrendezési eszközeinek (településfejlesztési koncepció, település-szerkezeti terv, helyi építési szabályzat és szabályozási terv) felülvizsgálatával összefüggő, a KTM rendelet 6. § (1) bekezdésben foglalt feladatokat.

5. Az Étv.-ben foglalt határidők figyelembe vételével kezdeményezheti – a törvény által előírt kötelező esetekben kezdeményezi – a 4. pontban foglalt településrendezési eszközök módosítását.

6. A település önkormányzata tudomásul veszi azt, hogy a Főépítész az Országos Főépítési Konferencia felhatalmazásából tagja az Országos Főépítési Kollégiumnak. A fenti szervezetekben végzett munkáját – a település jó hírnevének terjesztése érdekében kifejtett tevékenységnek is tekintve – támogatja.

7. A 4. pontban foglalt feladatok megvalósítása során képviseli a Település érdekeit a különböző szakhatóságok, érdekképviselői szervek, társadalmi szervek és a lakosság előtt.

8. A 2–6 pontokban foglaltak végrehajtása érdekében folyamatos kapcsolatot tart a Település a település településüzemeltetési és műszaki szervezeti egységével.

9. Közreműködik a Település jellemző szerkezetét és településképét befolyásoló, illetve meghatározó egyedi építményekkel összefüggő – a közigazgatási hatósági döntést megelőző – egyeztetési eljárásban, különös tekintettel az épített és a természeti környezet értékeinek helyi védelméről szóló, mindenkor hatályos önkormányzati rendeletben foglaltakra,

valamint a harmonikus településkép megőrzésére.

10. A település önkormányzata mindenkor hatályos költségvetésében telekalakításra és telekvásárlásra, rendelkezésre álló keret terhére javaslat-tételi jogosultsággal rendelkezik.

11. Az Étv. 6. § (7) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján – erről hozható képviselő-testületi döntés szerint, amely egyben szabályozza a véleményezésre benyújtandó tervek körét, feladat- és hatáskörét – Önkormányzati Tervtanácsot működtethet. Ebben az esetben vezeti és koordinálja az Önkormányzati Tervtanács munkáját.

12. Szükség esetén a helyi és országos médiákban képviseli a Település önkormányzatát az Étv.-ben és e megbízási szerződésben rögzített feladatait képező építészeti kérdésekben.

13. A munkaköre ellátása során tudomására jutott ügyekben titoktartási kötelezettség terheli.

14. Tartós távolléte, illetve akadályoztatása esetén a települési főépítész feladatok ellátásáról a polgármester gondoskodik.

15. Tervezői jogosultsága alapján tervezői tevékenységet folytathat illetékességi területén a KTM rendelet 4. §-a alapján, az összeférhetlenségi szabályok figyelembe vételével. Ezen esetekben az itt szerződő felek – ha szükséges – a terv szakmai értékelésére az Állami Főépítési Iroda vezetője illetékességét ismerik el.

16. A Főépítész illetékességi területén végzett tervezői tevékenységet alkalmanként írásban jelentse be a polgármesternek, a megbízás elfogadása előtt. A bejelentést követően – az eljárási és más, vonatkozó jogszabályoknak megfelelően – kérje más, első fokú építési hatóság kijelölését az összeférhetlenség elkerülése, illetve az etikus magatartás betartása érdekében.

Folyamatos programjaink, beszámolóink

Strandi játszóházak

Mindkét strandunkon július 1-től péntekenként (10,00–12,00 óráig a fővenyesi, 14,00–17,00 óráig a balatonudvari strandon) gyermekkuckó játszóházzal várjuk a kicsiket!

A sportos életmód kedvelőinek péntek esténként a balatonudvari strandon zumba foglalkozásokkal, szombat délutánonként Mozdulj Balaton! sportprogramokkal kedveskedünk!



*

Gyermek–Könyv–Kuckó a könyvtárban

A balatonudvari strandhoz közeli Könyvtárban minden hétfőn és szerdán (17,00–19,00) Gyermek – könyv – kuckó Játszóházzal a könyvtári órák alatt, ugyanitt egész évben macskoiállításal várjuk a kedves gyermekeket, érdeklődőket!

*

Udvari Galéria

Állandó helytörténeti kiállítással és időszakos tárlatokkal várjuk a látogatókat. Helytörténeti Galériánk augusztus végéig tart nyitva. Augusztusban Horváth Ferenc műveit tekinthetik meg.

*

European Young Masters

Az Európai és a Magyar Golf Szövetség (EGA), valamint a Royal Balaton Golf & Yacht Club szervezésében július 18. és 23. között került megrendezésre a festői szépségű balatonudvari pályán az European Young Masters. A verseny Európa legrangosabb 16 éven aluliak bajnoksága, melyre Gonzaga Escarriaza, az Európai Golf Szövetség elnöke is hazánkba látogatott és amelyről bátran állíthatjuk, hogy a jövő golf nemzedékének a felnevelése szempontjából az év legfontosabb golfeseménye volt hazánkban.

A bajnokságon 29 ország 103 versenyzője indult és mutatta be tehetségét, professzionális hozzáállását, sportszerű magatartását és küzdeni tudását, amely a magyar fiatalok számára is

példa értékű lehet, s bátorításul szolgálhat a jövőbeni sportolói pályafutásukat tekintve.

A 16 éven aluli fiatalok európai seregszemléje nagy sikert aratott. Mind a résztvevők, mind az EGA, sőt, még a nagy tekintéllyel és jelentős hagyományokkal rendelkező Royal & Ancient Golf Club képviselői is elismeréssel nyilatkoztak a szervezők munkájáról, nagyra értékelték a magyarok vendégszeretetét, az önkéntesek, a bírók, és általában a szervezők kitartó és magas színvonalú munkáját, és nem utolsósorban a pálya minőségét. Az European Young Masters 2011-es, második kiadása az önkéntesek, a bírók, a klubok, valamint a támogatók összefogása nélkül nem valósulhatott volna meg és nem arathatott volna ekkora sikert.

Royal Balaton Golf & Yacht Zrt.

*

TOUR DE BALATON

A 2011. évi Tour de Balaton július 2., szombat reggel 8 órától július 3., vasárnap reggel 8 óráig sikeresen lezajlott. A rendezvény során 21 pecsételőállomás működött a Balaton-parti településeken, többségük 24 órában.

Az állomásokat az egyes települések polgármesteri hivatalai, a Tourinform irodái és helyi civil szervezetek, egyesületek, vállalkozások üzemeltették. Önzetlen segítségükért, a pecsételőállomások felállításáért és működtetéséért ezúton is köszönetet mondunk, nélkülük nem valósulhatna meg a Tour de Balaton. Az állomásokon tapasztalt szívélyes fogadtatásért számos résztvevő mondott köszönetet a szervezőknek, melyet ezennel továbbítunk jogos címzettjeiknek, az állomásokat működtető lányoknak és fiúknak, hölgyeknek és uraknak.

A 2011-es Tour de Balatonra előzetesen kb. 110 induló regisztrált, a résztvevők száma szintén 110 körül volt. A résztvevők kb. 1/3-a Balatonmária-fürdőről indult, a további 2/3 más pecsételőállomásokról. A kedvezőtlen időjárás ellenére szinte minden résztvevő teljesítette az előre elhatározott távot, legtöbbször a teljes Balaton kört.

Minden támogatóknak, a legkisebbtől a legnagyobbig köszönjük erőfeszítését és támogatását, mellyel hozzájárult a rendezvény sikeréhez és sok ember élményéhez. Balatonudvariban a Polgárőrséget illeti a köszönet és vezetőjüket Marton Jánost, aki megszervezte a helyi pecsételő állomás működtetését.

Fetter György

*

Csoki–Ricsi Kupa

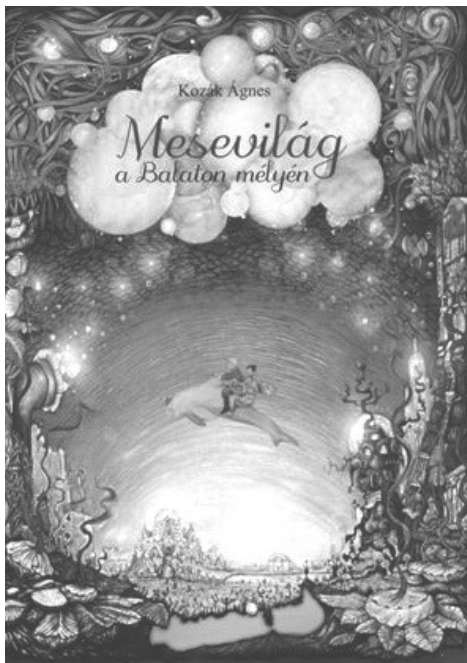
A hagyományos foci kupa idén kicsit másképp zajlott, mint az elnevezés is utal erre. A csapatok számában nem volt változás, négyen küzdöttek az első helyért, az eredmény a következőképpen alakult. Az első helyeztet a Duna-Sixi csapata lett, második a Dunaújvárosi Africas, a harmadik a balatonudvari, a negyedik pedig az Újpesti Törekvés!



*

Mesevilág a Balaton mélyén és partján – volt, van és lesz

Első alkalommal tartottunk Hetedhét Mesehétvégét közösen Balatonakalival, érintve Vászoly programjait is.



A nap eseményei – nálunk – Fővenyesen kezdődtek, ahol az árnyas fák alatt, a strand végén szép számmal jöttek össze kicsik és nagyok, hogy a Délibábszínház játékát megtekintsék. Ezt követően a balatonudvari strandon tárt fel Dr. Kozák Ágnes és helyi segítőtje Remsperger Panna a Balaton mélyén lakozó mesevilág titkait, történéseit, egy baráti

(Folytatás a 5. oldalon)

(Folytatás a 4. oldalról)

író-olvasó találkozó keretében. Újabb mese, A répa, várta a gyerekeket, ezúttal az udvari strandon. Ezután következett a kisvonatozás, melyre hatalmas volt az érdeklődés, előzetesen két kisvonatnyian jelezték utazási szándékukat. Kisvonatunk így kétszer fordult Balatonakaliba, ahol a további több száz kisgyermekkel és családdal egy fergeteges Alma koncerten szórakozhattak, táncolhattak, énekelhettek az apróságok és szülei. Mintegy hétszáz ember búcsúztatta a nap történéseit ezen a zárókoncerten. A folytatást jövőre máris tervezzük, ismét hetedhét határon innen és túl...

Végezetül álljon itt néhány gondolat arról a mesevilágról, amely Balatonudvariban „történt”, és könyv formájában a megélt hetedhét élmények mellett hazavihető, helyi Galériánkban megvásárolható.

„Ez a könyv a szeretetről szól: a Balaton, a gyerekek, a család szeretetéről, a próbatételek során megnyilvánuló önfeláldozásról, a barátságról, az összetartozásról. A mese főhőse két gyerek, Boglárka és Bendegúz, akik a nyári szünidőt Balatonudvariban (a könyvben Balatonkertesén) töltik. Már a szárazföldön sok érdekes esemény történik velük, de az igazi kalandok a Balaton mélyén várnak rájuk. Az emberek nem is sejtik, hogy az iszap- és a hínár-réteg alatt a mélyben, egy fantasztikus mesevilág található. A gyerekek csodával határos módon eljutnak ide, rengeteg izgalmas és veszélyes kaland után, tele élményekkel, elismerésekkel, sikerekkel végül visszatérnek szerető szüleikhez, nagyszüleikhez.”

*

**AUGUSZTUSI PROGRAMOK,
SZEPTEMBERI ELŐZETES**

Augusztus 3., szerda: 19,00 Gitárkoncert a kápolnában Szilvágyi Sándor közreműködésével.

Augusztus 5., péntek: 20,30 Török Ádám és a Mini koncert a balatonudvari strandon.



Augusztus 5-én, péntek este 22 órakor, a Kossuth-díjas Lovasi András vezetésével, LOVASI ÉS A VÉLETLEN koncert Balatonudvari-Fővenyes szabadstrandján. A belépés díjtalan!

Augusztus 6., szombat: Fröccsfesztivál és strandröplabda kupa a fővenyesi strandon, este fellép a Tirke Honolulu. Versenykiírás: I. Hunvolley.blog strandröplabda-torna a Vén Kalóz Kupáért. 2011. augusztus 6-7., Fővenyes. A verseny fővédnöke: Szabó László Balatonudvari polgármestere. A verseny célja: a strandröplabda-sportág népszerűsítése a Balaton partján, Fővenyesen, a Vén Kalóz étterem és Fővenyes népszerűsítése a versenyzők körében.

19,00 Gitárkurzus zárókoncert – Hangversenyterem (Kerkápoly utca)

Augusztus 13., szombat: 10,00 Vízparti – Zeneparty. Ébredjen muzsikával, kezdje a napot a PRO MUSICA FÚVÓSÖTÖS-sel. Szeretettel várjuk mindazokat a zeneszerető óvodásokat, iskolásokat a balatonudvari Galériába, akik kíváncsiak a fúvós hangszerek titkaira, legyenek vendégeink egy „beavató” koncertre!

20,30 Sipos F. Tamás koncert a balatonudvari strandon.

Augusztus 19., péntek: 19,00 Zeneakadémia növendékeinek gitár-fuvola koncertje a fővenyesi kápolnában.

Augusztus 20., szombat: reggel 9 órától tartjuk hagyományos Kupánkat a strandfoci pályán. Nevezni előzetesen (maximum 12 csapat) lehet, vagy reggel a pályán. Díjazás: I.-II.-III. helyezetteknek kupák, oklevelek, strandon lefogyasztható bónok. További információ, jelentkezés: 06-30-949-15-65. **MINDEN SPORTOS ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRUNK!**

Balatonudvari Önkormányzat, Strandfoci kedvelők, szervezők.

20,00 Póka Éva (Madách Színház) és Mohácsi Attila (Győri Nemzeti Színház) műsora a Polgármesteri Hivatal előtti téren, majd fáklyás felvonulás a Polgármesteri Hivatal előtti térről a Csupak Néptánc Egyesület részvételével, tűzgyújtás, strandbál a balatonudvari strandon, közben tűzijáték a strandi szolgáltatók támogatásával.

Augusztus 27., szombat: Balaton Maraton verseny a balatonudvari strandon – további info: seekajaking.hu.

Szeptember 3-án, szombaton hajnaltól hajnalig... Záróbuli a strandon. **HORGÁSZ- ÉS HALÁSZLÉFŐZŐ VERSENYÜNK ÉS SZEZONZÁRÓNK A BALATONUDVARI STRANDON**

5,30 órától Nevezés a horgászversenyre a helyszínen: a balatonudvari strandon. Egy bottal, max. 2 horoggal lehet versenyezni,

úszós vagy fenekezős módszerrel, önetető használata megengedett.

6,00–8,00 Horgászverseny. **8,00** Mérések. **10,00** Halászléfőző Verseny. Nevezési határidő: augusztus 27.

FELHÍVÁS A HALÁSZLÉFŐZŐ VERSENYEN VALÓ RÉSZVÉTELRE

Előzetes jelentkezést kérünk a versenyen részt venni szándékozóktól az alábbiak szerint:

– A nevezéseket bográcsenként kell megtenni, azaz egy bogrács egy nevezés.

– A korábbi évek gyakorlatának megfelelően halat a polgármesteri hivatal biztosít minden jelentkező részére kb. 3 kg-ig – ez a halak mérete miatt eltérhet – melyet a helyszínen a verseny előtt 9 órától, kizárólag a felállított bográcsoknál lehet átvenni.

– A halászlé, hallé készítéséhez a további alapanyagokról mindenki maga gondoskodik, csakúgy, mint a főző, ill. sütő alkalmatosságokról is.

– Az ételeket kizárólag a helyszínen lehet elkészíteni.

– Az ételek készítése során kérjük a higiéniai, munkavédelmi előírásokat betartani, a hulladék elszállításáról gondoskodni szíveskedjenek. (Hulladéktároló zsákot biztosítunk.)

– A főzéshez tűzfát, vizet a helyszínen biztosítunk, csakúgy, mint a kóstoltatáshoz és zsűrizéshez szükséges műanyag eszközöket.

Nevezni lehet Ihász Csillánál, a 06-30/226-8346-os telefonszámon, ill. a Polgármesteri Hivatal címén írásban. (8242 Balatonudvari, Ady E. u. 16., e-mail: ihasz.csilla@balatonudvari.hu). Nevezési határidő: augusztus 26.

A nap további programjai:

kb. 10 órától kézművesek vására, nosztalgia zene, borkóstoló, túzoltósági és rendőrségi bemutatók.

11,00 és 12,00 órakor Bográcszene a parkolóban, a bográcsok között: DANIEL SPEER BRASS SHOW.

13,00 HALÁSZLÉFŐZŐ VERSENY zsűrizésének várható kezdete.

13,00–15,00 Zsűrizés: Veszprém Megyei Gasztronómiai Társaság.

15,00–16,00 LightHouse a strandszínpadon.

Kb. 16,00 Eredményhirdetések, díjátadások.

21,00 Szezonzáró tűzijáték.

21,15 Stílusváltás: Strandbál hajnalig...

programjainkról további info: WWW.BALATONUDVARI.HU. **PLAKÁTJAINK, HIRDETŐINK**

Posta nyitva tartás

Értesítjük Balatonudvari és Fövenyes lakóit és üdülőtulajdonosait, hogy 2011. június 6 és augusztus 28. közötti időszakban Balatonudvari, Levendula u. 16. szám alatti postai szolgáltatóhely (Balatonudvari Posta) ismételten

üzemel. A szolgáltató helyen valamennyi postai szolgáltatás igénybe vehető. Szerencsejáték terminál üzemeltetésével totó, lottó, keno stb. forgalmazása történik.

A posta az alábbi időszakban: **hét-**

főtől péntekig: 08,00–11,00, 13,00–17,30 óráig tart nyitva. **Szombat, vasárnap:** zárva tart.

*Balatonudvari Község
Önkormányzata*

Látásvizsgálat

Kedves Olvasó!

Egy rövid bemutatkozás.

Több, mint húsz éve a látszerész szakmában dolgozom és több, mint 10 éve működik egy optikai szaküzletem Veszprém belvárosában, ahol látásvizsgálatot, kontaktlencse vizsgálatot, szemüveggéskészítést és javítást végzünk.

Ez évtől kis településeken is végzünk szemvizsgálati szűrést és igény szerint szemüveget is készítünk.

Polgármester úrral egyeztetve, szeptember 12-én látogatunk az Önök szép kis falujába, ahol is szeretettel várjuk azokat, akiknek régi szemüvege már tönkrement vagy úgy érzi, hogy

homályosan lát vele, azokat akiknek még nem volt szemüvegük, de már az olvasáshoz szükség lenne rá... és még sorolhatnám.

Remélem személyesen is találkozunk, a viszontlátásra.

Csider Éva – Csider Optika

A települési hulladékszállításról

A lakossági hulladékszállítás áprilistól Balatonudvariban és Fövenyesen egyaránt péntek helyett szombaton történik. A 2011-től életbe lépő heti egyszeri szállítási gyakoriság következtében ez a száll-

ítási nap marad érvényben 2011. október 31-ig.

Szolgáltatási területünkön a hulladékszállítás egész éves menetrendje településenként és utcánként a PROBIO ZRT. honlapján – a

szolgáltatásaink-hulladékgyűjtés menüpont alatt, bármikor megtekinthető és elérhető.

*Somogyi László
vezérigazgató*

Kertmozi – Fövenyesen – augusztusi műsor

Augusztus 5., péntek 21,00 HANNA – GYILKOS TERMÉSZET	Augusztus 13., szombat 21,00 Kung Fu Panda 2
Augusztus 6., szombat 21,00 A király beszéde	Augusztus 14., vasárnap 21,00 X-Men: Az elsők
Augusztus 7., vasárnap 21,00 Rio	Augusztus 15., hétfő 21,00 Másnaposok 2
Augusztus 8., hétfő 21,00 Super 8	Augusztus 16., kedd 21,00 MR. POPPER PINGVIN- JEI
Augusztus 9., kedd 21,00 A Karib-tenger kalózái: Is- meretlen vizeken	Augusztus 17., szerda 21,00 SZERELEM KÖL- CSÖNBE
Augusztus 10., szerda 21,00 Transformers 3	Augusztus 18., csütörtök 21,00 Harry Potter és a halál ereklyéi 2
Augusztus 11., csütörtök 21,00 Maci Laci	Augusztus 19., péntek 21,00 Koszorúslányok
Augusztus 12., péntek 21,00 A gyerekek jól van- nak	

STRANDJAINKRÓL

A Balatonudvari fizető strand augusztus 28-ig várja a vendégeket. Napi nyitvatartás: 8 órától 18 óráig.

Ezt követően sem zár be a strand, csupán a pénztár.

Nyitvatartási időben csak belépőjegy megváltása mellett lehet a strand területére belépni. Napi jegy váltása esetén karszalagot kapnak vendégeink, minden nap más szín segíti a napi látogatás zavartalanosságát. Gyermekek 6 éves kortól jár, a diák kedvezmény 18 éves korig vehető figyelembe.

Jegyárak:

Napi teljes árú	350,-
Napi kedvezményes	200,-
Heti teljes árú	1.800,-
Heti kedvezményes	900,-
Idény teljes árú	8.000,-
Idény kedvezményes	4.000,-

Az árak a 20%-os ÁFÁ-t tartalmazzák.

A fövenyesi szabadstrand július 1-től augusztus 21-ig üzemel.

A strandok nyitva tartása alatt vízimentők teljesítenek szolgálatot, ügyelve a biztonságos fürdőzésre.

A Magyar Vöröskereszt által biztosított Balatoni Elsősegélynyújtó Szolgálat az esetleges sérülések hatékony, gyors és szakmailag helyes ellátásához járul hozzá mindkét strandunkon július 1-től augusztus 21-ig, naponta 10,00 és 18,00 óra között.

A horgászat a strandokon tilos. Kérjük, ne veszélyeztessék a strandolókat, környezetünket elvesztett, balesetveszélyes horgokkal.

ÜGYFÉLFOGADÁS, FOGADÓÓRÁK A POLGÁRMESTERI HIVATALBAN

Kundenservice im Bürgermeisteramt / Customer service in Mayor's Office

Polgármesteri Hivatal, telefon és fax: 87/449-266, 87/449-188, email: jegyzo@balatonudvari.hu.

Ügyfélfogadás, ügyintézők / Kundenservice, Sachbearbeiter / customer service: Hétfőn és szerdán / Montag und Mittwoch / Monday and Wednesday: 8–15. Péntek / Freitag / Friday: 8-12.

Keddi és csütörtöki napokon az ügyfélfogadás szünetel / Am Dienstag und Donnerstag gibt es kein Kundenservice / On Tuesdays and Thursdays there is no customer service.

Fogadóórák / Sprechstunden / Hours. Jegyzői feladatokat ellátó igazgatási főelőadó / Sachbearbeiterin fürs Verwaltung der Aufgaben des Notars / Main administrative officer performing the duties of the notary: Nagy-Zvér Ildikó, csütörtök 8–12.

Polgármester / Bürgermeister / Mayor: csütörtök 8 – 12.

Polgármester / Bürgermeister / Mayor: csütörtök 8 – 12.

Érdekeltség-növelő támogatás településünknek

Csaknem kétféle összegű támogatáshoz jutott településünk egy pályázati támogatás keretében. Az előzetesen idénre betervezett strandszínpad fedés, valamint a Kultúrház felújítás megvalósítása projektekre jutott ezúttal támogatás, mely újabb fejlődést hozhat településünk életében, közösségi tereiben.

Újabb kiállítás Galériánkban

Évmilliók emlékei

Várhatóan augusztus 10-től a szezon végéig tekinthető meg az „Évmilliók emlékei” című kiállítás, amelynek keretében ásványok, kristályok, érdekes ősmaradványok tekinthetők meg a Galériában. *Pongrácz László* geológus gyűjteménye a halászlé-főző versenyig a galéria nyitvatartási ideje alatt látogatható. Szeretettel várjuk az érdeklődőket, izgalmas tárlatunkkal!

Szolgáltató Ház – Civil Ház

Áprilistól októberig az alábbi szolgáltatásokkal várjuk kedves vendégeinket Balatonudvariban a Levendula utcai (bolt utcája) Szolgáltató Házban.

Mindegyik szolgáltatáshoz előzetes bejelentkezés szükséges! Megértésüket köszönjük!

Masszázs – Infrasauna

Keller Dorka

00-36-30/524-35-79.

Hétfőtől péntekig

bejelentkezés alapján!

Fodrászat

Szécsi Anita

00-36-30/293-78-36.

Hétfő 8–18, szerda

13,30–20 óráig.

Pedikűr – Manikűr,

Németh Mónika

00-36-20/487-82-51.

Hétfő 8–18, szerda 13–18

óráig.

Kozmetika

Berzsenyiné Szakonyi

Erika

00-36-30/573-90-78.

Szentmisék és istentiszteletek időpontjai

Katolikus templom: Minden vasárnap 10 órakor. Augusztus 7., vasárnap 10 óra, augusztus 14., vasárnap 10 óra, augusztus 21., vasárnap 10 óra, augusztus 28., vasárnap 10 óra, szeptember 4., vasárnap 10 óra, szeptember 11., vasárnap 10 óra, szeptember 18., vasárnap 10 óra, szeptember 25., vasárnap 10 óra.

Református templom: Minden második vasárnap 14 óra. Augusztus 14., vasárnap 14 óra, augusztus 28., vasárnap 14 óra, szeptember 11., jubileumi Istentisztelet Balatonarácson, szeptember 25., vasárnap 14 óra.

Fővenyesi kápolna: Szeptember 15-ig minden vasár- és ünnepnap 8 órakor. Augusztus 7., vasárnap 8 óra, augusztus 14., vasárnap 8 óra, augusztus 21., vasárnap 8 óra, augusztus 28., vasárnap 8 óra, szeptember 4., vasárnap 8 óra, szeptember 11., vasárnap 8 óra.



INFORMÁCIÓ / INFORMATIONEN / INFORMATION

Orvosi rendelés / Arztprechstunden / Doctor's surgery hours
Hétfő / Montag / Monday: 10.30–11.30.
Kedd / Dienstag / Tuesday: 10.30–11.30.
Szerda / Mittwoch / Wednesday: 13–14.
Péntek / Freitag / Friday: 10.30–11.30.
Dr. György Balla: +36-20/9529-455.

Városi Rendelőintézet / Stadtliche Ordination / Town Clinic:
Balatonfüred, Csárda str. 1. +36-87/580-885, +36-87/580-886
(ügyelet / Bereitschaftsdienst / duty).
Körzeti megbízott / Polizeibeauftragte / Area commissioner:
Lajos Dávid +36-30/630-81-07.

Polgárőrség / Bürgerwache / Citizens' Watch:
János Marton, +36-20/545-9860, +36-70/409-04-52,
+36-87/449-393,
Atilla János: +36-70/4090-348.

Eon Iroda / Eon Büro / E-on office: Balatonfüred, Jókai str. 5.
Schadenmeldung / Reporting errors: +36-80/533-533.

DRV Vízvíz / DRV Wasserwerke Gmbh / DRV Waterworks,
Balatonfüred.

Ügyfélfogadás / Sprechstunden / Service: Balatonfüred,
Kossuth L. str. 33. Tel: +36-40/240-240.

Probio Rt. / Probio Gmbh / Probio Ltd.:
Balatonfüred, Fűrdő str. 20. Tel: +36-87/342-633.
(Személtisztítás / Müllabtransport, Garbage transport).

Földhivatal / Landbüro / Land Authority,
Balatonfüred: Felső köz 2. +36-87/581-190.

Kőgáz Rt. / Kőgáz Gmbh / Kőgáz LTD,
Veszprém, Mártírok str. 9.

Számlázás / Rechnungen / Bills: +36-40/444-000.
Központi telefonszám / Zentraltelefonnummer / Central:
+36-88/579-810.

Gázszivárgás, hibabejelentés / Gassickern, Betriebsstörung /
Gas leaks, Faults: +36-40/301-301, +36-40/949-000.

Kőgáz Rt. / Kőgáz Gmbh / Kőgáz Ltd.
Nagykanizsa, Zrínyi str. 32. Tel: +36-93/310-183.

Fogorvosi rendelés / Sprechstunden des Zahnarztes / Dentist,
Balatonakali: Dr. Zsolt Hargitai
Hétfő / Montag / Monday: 8–11.30.
Kedd / Dienstag / Tuesday: 13–18.
Szerda / Mittwoch / Wednesday: 13–18.
Csütörtök / Donnerstag / Thursday: 8–11.30.
Tel: +36-87/444-086.

Előzetes időpontigezítés telefonon lehetséges. / Vorherige
Anmeldung ist nötig um eine Termin zu haben. / Appointments
can be made by phone in advance.

Mentők / Rettungsdienst / Ambulance: 104.
Tűzoltók / Feuerwehr / Fire Brigade: 105.
Rendőrség / Polizei / Police: 107.

Vízirendőrség / Wasserwesen / Water Police: Zánka,
Tel: +36-87/568-599.

Vízimentők / Wasserrettung / Water ambulance: 24 óras ügyelet
/ 24 Uhr Bereitschaftsdienst / 24 hour duty, Segélyhívó / Notruf
/ Emergency: Zánka: +36-30/383-8383, +36-87/568-168.

Vízi rendszert Zánka: 06-87-568-599
Vízi mentők Segélyhívás 24 óras ügyelet:
Zánka: 06-30-383-8383, 87-568-168

Hegyőr / Dorfwachmann / Mountain guard: László Békefi, Tel:
+36-70/53-57-147.

A polgármesteri hivatal e-mail címe:
jegyzo@balatonudvari.hu. Ide várjuk elektronikus leveleiket.
Kérjük látogassák meg honlapunkat:
www.balatonudvari.hu.

Hiermit teilen wir mit dem Bewohnerschaft mit dass die Email-
adresse des Bürgermeisteramtes hat sich geändert:
jegyzo@balatonudvari.hu. Auf diese Adresse erwarten wir Ihre
Emails. Besuchen Sie weiterhin unsere
Webpage: www.balatonudvari.hu.

We inform our readers that the email address of the mayor's
office has changed: The new address is: jegyzo@balatonud-
vari.hu, We are awaiting your emails. Please visit our website:
www.balatonudvari.hu.

A BALATONUDVARI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA.
Felelős kiadó: Nagy-Zvér Ildikó (jegyzo@balatonudvari.hu)
Főszerkesztő: Ihász Csilla (ihasz.csilla@balatonudvari.hu)
Szerkesztőség: Balatonudvari Polgármesteri Hivatal,
Ady E. út 16. Tel./fax: 87/449-266.
I + G Nyomda Bt. Balatonfüred (Hajógyár)
Felelős vezető: Iglói János. E-mail: i.g.nyomda@t-online.hu